

特典付不付動產擔保貸付

●今回低利斬新ナ不動産擔保貸付ヲ創始致シマシク
 ●詳細ハ最寄支店デ御尋ネ下サイ
 ●當行ハ至ル處極要地ニ營業店ガアリマスカラ手數ト費用ガ少ク且ツ敏速ニ御利用デキマス

株式常陽銀行

右ノ外
 一、有價證券擔保貸付
 一、商品擔保貸付
 一、同 倉庫證券擔保貸付
 一、町村ヘノ貸付
 一、養蠶組合ヘノ貸付
 一、肥料購入組合ヘノ貸付
 一、納稅組合ヘノ貸付
 一、貯金組合ヘノ貸付
 一、其他各種產業組合公共團體ノ貸付
 一、荷付爲替手形及商業手形ノ割引
 以上簡便低利ニ御取扱致シマス

婦人洋傘

◎切サービス!! 御座候御座候
 ◎見サービス!! 御座候御座候
 ◎大サービス!! 御座候御座候

山陳列しての御座候
 澤山非御來の御座候
 内に是上て居ります
 店す申

ツルヤ
 平 四 電一四〇

氷は魚清!!!

電話四六七番へ

平警察署通り
 本店 魚清氷卸部
 電話四六七番

支店 江名築港内
 電話四六七番

●店員至急募集 電話六十九番

御日焼の御手當に就て

海水浴の御日焼け、殘暑の御日焼け等は、御顔の「美」を一層傷つけるもので御座いますから、其の際には必ず御手當が必要で御座います。私共の化粧院は御日焼けには獨特のオンザン理容法による御手當を致しまして皆様が御満足のいく限りの御化粧に努めてをります。海水浴の御歸り、或は殘暑の御日焼けの御手當には是非水野化粧院迄御立寄下さいませ。

昭和十一年八月

美容 水野化粧院
 主水 野冬子
 電話六七八番
 自宅 平町四軒町水野商店
 電話五二五番



味は京東 座銀 嗜好

高級パン
 洋生菓子
 ジヤム・ペクト
 自製ビスケット
 カステラ

金牌受領
 美味新鮮
 米の母入
 養食パン

平町才地小路 電話一〇八番

二百年の歴史を有する
 家傳靈藥 消食散

馬相ハンサキ

代理店 平町丸龜商店
 電話一三三番

耳鼻咽喉科専門

平町(電六九二)
 病室完備 自炊ノ便アリ

山内醫院

醫學士 山内亨吉

福島縣平町 吉鹽屋

明治生命 磐城代理店 山崎與三郎

電話(營業部専用)一〇番
 一般用 二七番
 電話 京一九七五番

専門 上田外科

平町南町
 入院應需
 電話二二九番

イワキサロン

男給の店

食事 喫茶 酒場

町田・平 (二五三電)

根本婦人科醫院

平町字南町

根本 貞次郎
 根本 莊次郎
 電話三四番

手術室完備 入院隨時

海水浴場賣店開設

本年も例年の通り賣店を開設致しました
 ●眺望絶佳の好適所!
 ●萬全の設備!
 皆様のお出でをお待ち申して居ります
 是非御家族連れにて一日の御清遊を御願ひ致します。
 団体は特別割引 四倉局電話一三〇番へ御照會下さい。

清水屋賣店

(佐藤寫真館、佐藤藥店經營)
 電話一三〇番

例年の通り 氷水 初めました

高級アイスクリーム
 特製ミルクセイキ
 美味水豆
 外氷水各種

平町二丁目
 藤市氷部
 電話三〇五番

多少に拘はらず 配達迅速

吸入用酸素純度99%

モノサシ
 ハカリ
 マス

体温器
 寒暖計

●寫真機 ●秤ノ取締・錘糸・修覆致シマス ●材料一式

關内藥局

電話四〇番